

中国古代小说珍秘书库 6

卷之十一



金云翘传 女升科传 白牡丹 俊林  
明月台 醒梦断言 木兰奇女传  
快活传 引凤箫 斩鬼情 告宋慈云走国全传  
金三传 岭囊集 老年清贫才子传  
白莲亭 金秋误 金秋误 金秋误

蕉叶帕 滨海记 鬼谷四友志 合锦回文传

三秦出版社

副主编 黄道京 李宝生

主编 傅璇琮

冯其庸 周振甫 程毅中 蔡义江 霍松林

顾问（以姓氏笔画为序）

# 中国古代小说珍秘本文库 6



## 中国古代小说珍秘本文库·卷六

傅璇琮 主编

出版发行 三秦出版社  
新华书店经销  
社 址 西安市糖坊街俭家巷小区副 3 号楼  
电 话 (029)7264325 7263801  
邮 政 编 码 710003  
印 刷 陕西省汉中印刷厂  
开 本 850×1168 1/32  
印 张 13.75  
字 数 290 千字  
版 次 1998 年 9 月第 1 版  
1998 年 9 月第 1 次印刷  
印 数 1—10 000  
标 准 书 号 ISBN 7—80628—209—2/I · 57  
定 价 18.00 元

## 前　　言

中国古代小说浩如烟海且源远流长。从汉代“丛残小语”式的小说，到魏晋时代的志人、志怪小说，可算是中国小说的萌芽期，这时的代表作有《世说新语》、《搜神记》等。从唐代的传奇到宋元时代的话本，是中国小说的发展期，这时的作品日渐增多，不胜枚举。

从明代开始，中国小说出现了空前繁荣的局面。

从历史上看，每种文学体裁的兴起和发展，都和当时的社会环境有着密切关系。明朝建立初期，社会比较安定，经济也较为繁荣。同时，工商业的发展，使市民阶层壮大，他们的生活和思想必然要在文学中得到反映，因而在宋元话本基础上发展起来的小说，就得到了发展机会并受到广大市民的欢迎。此外，印刷术的进步，刻书业的发展，也为小说的流行创造了物质条件，从而促进了小说创作的繁荣。

这种状况由明入清，一直延续下来，使明清两代成为中国古代小说创作的昌盛期。从明清时期为数众多的小说来看，作品可粗略分为以下几种类型：一是历史演义小说，以《三国演义》、《隋唐演义》等为代表作；二是神魔神怪小说，以《西游记》、《封神演

义》等为代表作；三是英雄传奇小说，以《水浒传》、《儿女英雄传》等为代表作；四是世情小说，以《金瓶梅》、《醒世姻缘传》等为代表作；五是公案侠义小说，以《包公案》等为代表作；六是才子佳人小说，以《好逑传》等为代表作。此外，这一时期的两部伟大的现实主义作品《红楼梦》和《儒林外史》，代表了明清小说的最高成就。

这里需要说明的是，明清时期的小说，除白话通俗小说之外，还有文言小说存在。《聊斋志异》和《阅微草堂笔记》，就是文言小说的代表作，有着较高的艺术成就。特别是《聊斋志异》，作为一部伟大的现实主义作品，在中国文学史上占有一席之地。

中国古代小说发展至明清两代，已经蔚为大观。明清小说中的名著，如《三国演义》、《水浒传》、《西游记》、《儒林外史》、《红楼梦》等，早已流传久远，家喻户晓。但就历史实际而言，在古代尤其是明清小说中，除上述诸家名著之外，仍不乏精品佳作。如《金云翘传》、《春香传》等作品，在当时不仅刊行国内，也曾流传于海外。《金云翘传》在越南，《春香传》在朝鲜，均被改编，流传甚广，脍炙人口，在世界文学史上也占有一席地位。然而像这样的作品，近几十年来，竟不流传于世间，为常人所不见。

鉴于此况，为弘扬民族传统文化，继承古代文学遗产，我们特编纂了这套《中国古代小说珍秘本文库》，以飨海内外读者。

收入本文库中的作品，多为古代主要是明清两代的白话通俗小说，其中不少作品在近几十年中未曾重新出版，是一般读者罕见的明清小说版本。同时，这些小说都是在思想和艺术上有一定价值和特色的，能从一个侧面反映出明清小说的成就与概貌。

本文库由中国古典文学普及研究会组织编纂。入选书目，均由编者精心遴选；所用底本，尽量采用善本。至于校点工作，则由各位校点者分头进行。

这里需要特别指出的是，目前古代小说尤其是明清小说的选本较多，但如本文库专收几十年来不曾流行的作品及罕见版本者，仅此一家而已，故本文库称为“珍秘本”。相信读者在阅读之后，会体会到我们的“苦心孤诣”和这套文库的价值所在。

编　　者

1998年5月

## 内 容 提 要

本书为《中国古代小说珍秘本文库》之第六卷，收入《蕉叶帕》、《海游记》、《鬼谷四友志》、《合锦回文传》四部小说。

《蕉叶帕》四卷十六回，有清代刊本。书中不题撰人。本书是由明代传奇《蕉帕记》改写而来。传奇作者为明代人单本，字槎仙，浙江会稽人，约在嘉靖至崇祯年间在世，还著有传奇《露绶记》、《鼓盘记》、《菱镜记》、《合钗记》，连同《蕉帕记》合称《漱红传奇五种》，其他生平事迹不详。本书依照传奇的戏剧情节编改，人物和情节很少变动，是一部集历史、神魔、才子佳人小说为一体的作品，充满了浪漫色彩，颇能引人入胜。

《海游记》六卷三十回，有清代刊本。书中不题撰人。本书假托主人公在海外异邦游历的故事，针砭了当时的社会现实。书中写两个骗子的种种劣行，讥讽了黑暗社会中的官场恶迹与世风颓败，有一定认识价值。本书虽为凭空创作，但有的事件与细节尚有所本，受到了《子不语》、《续子不语》、《夜谭随录》等书的影响与启发。书中文笔虽不甚佳，但仍不乏描写真切与情节生动之处。

《鬼谷四友志》又名《孙庞演义七国志全传》，全书三卷，每卷

又分上下卷，实为六卷，即六回，有清代刊本。书署作者为杨景涓，然其生平事迹无可考。本书叙写战国时孙膑与庞涓斗智、苏秦与张仪连横合纵的故事。孙、庞、苏、张四人乃鬼谷子之弟子，故称“鬼谷四友”。将孙膑、庞涓事写入小说，此前有《乐毅图齐平话》、《列国志传》、《孙庞斗志演义》等书。杨景涓编撰本书，在参考前人创作的基础上，尽删前书荒诞离奇、有乖史实之处；同时，加入苏秦、张仪故事。然“鬼谷四友”虽合为一书，但仍分两段讲述。小说结构严谨，情节惊险，人物丰满，文字也通俗易懂。

《合锦回文传》十六卷，不分回目，有清代刊本。书署“笠翁先生原本”、“铁华山人重辑”。近代有人考证，笠翁先生即清代著名文学家李渔，至于铁华山人的真实姓名与生平事迹皆无可考。李渔（1611—1680），原名仙侣，号笠翁，别署觉世稗官、湖上笠翁等，浙江兰溪人，生在江苏如皋，中年流寓各地，晚年终老杭州。他一生著述甚丰，尤以戏曲、小说创作著称，有《无声戏》、《十二楼》等作品传世。本书虽是一部才子佳人小说，但褒扬忠良和正义，斥责奸佞和邪恶的主题贯穿其中，使作品在爱情故事之外，又包含了一定的社会政治内容。同时，书中的故事情节变幻奇异，小说结构精巧细密，文字亦通俗流畅，在艺术上别具特色。

## 目 录

蕉叶帖	.....	( 1 )
海游记	.....	( 69 )
鬼谷四友志	.....	(153)
合锦回文传	.....	(221)

# 蕉 叶 帕

〔明〕 单 本 原著

〔清〕 无名氏 改写  
段桂华 校点



## 目 次

第 一 回	痴劣子游湖献丑	俏狐仙暗地谋人	..... ( 4 )
第 二 回	趁家筵背处偷形	图引诱凭空作祟	..... ( 9 )
第 三 回	蕉帕持赠邀欢会	诗句推敲猜哑谜	..... (12)
第 四 回	俊俏郎欣交玉洞	蔷薇花变化金钗	..... (16)
第 五 回	托友生通家作伐	邀隆聘公子辞婚	..... (21)
第 六 回	寄蜡丸求援宰相	盗明珠持赠情郎	..... (24)
第 七 回	议雁礼忽来宝物	主婚姻哭尔躬征	..... (28)
第 八 回	提往事洞房闹错	约相会衣上留题	..... (33)
第 九 回	都招讨征路逢将	狐大圣叩仙脱胎	..... (36)
第 十 回	兰房中泄漏诗句	天目山欣受册书	..... (40)
第 十一回	都使安营白鹿冈	刘豫抖战金龙殿	..... (44)
第 十二回	获遁甲花园演法	唤天雷试院夺元	..... (46)
第 十三回	莽贼子力擒猛虎	风流婿捷报宫花	..... (52)
第 十四回	万俟离设计谋害	龙状元从戎别离	..... (56)
第 十五回	长春子助阵偷寨	假帝王梦魂戕生	..... (60)
第 十六回	奏凯臣同蒙敕赠	纯阳子指点前因	..... (63)

假弱妹芭蕉叶变成罗帕  
真小姐茶藤架闹起金钗  
俊龙生讨便宜助登云路  
老洞宾显神通引上仙阶

## 第一回

痴劣子游湖献丑 俏狐仙暗地谋人

话说大宋高宗年间，有一秀士姓龙名骥，字化之，本贯东吴人也。生得颜如宋玉，貌似潘安，学富五车，才雄七步。虽现出零落景况，却原属名门后裔。他尝说道：“俺先君授河北参军，母亲姚氏封桐乡县君。小生不幸父母早丧，喜得父僚胡招讨抚养到今。奈值乘舆播迁，每叹功名未遂。正是：

风木萧萧无限情，少年书剑苦飘零。

楚廷空抱连城泣，蜀道谁怜伏枥鸣。

俺向与胡公子作伴读书，只是此人顽劣多端，薰莸少合。胡公有女，名曰弱妹，天资俊雅，性质聪明，貌堪闭月羞花，巧擅描鸾刺凤。小生欲缔秦晋之盟，奈无冰人之便，故此逡巡，未遂所愿，这也不在话下。近随胡公扈驾，来到临安。向有故知白君，家居在此，订约今日同去寻春。连日被胡兄搅扰，颇不耐烦，不免瞒

着他前去龙兴那里。”龙兴应道：“有，相公有甚分付？”龙生道：“今日我去看白相公。若是胡公子来问，对门上人说，只说到天竺烧香去了。”龙兴道：“相公难到不晓得胡公子的心性？莫说是天竺，你在天上，他要来寻着你哩。”龙生道：“你莫管，只是这等分付便了。锁了书房，随后便来。”龙兴道：“晓得。”

龙生道：“果然好一座临安城也！凤城佳气郁葱葱，风景依稀图画中。又早到湖边了。你看湖山辉映，几派声歌。小生到来此闲行，不知胡小姐此时做些甚么来？料想必作女工，没个萧郎陪伴，怕刺到双双鸳鸯就停针懒绣了。”按下龙生猜疑不题，却说胡公子宿娼回来，不见了伴读龙化之：“他一定骗了我到西湖耍子去了。却也有个缘故，我一向有些悭吝，只要吃别人的东道，自己不肯打破半个铜钱，所以他不肯携带着我。我小胡是个乖人，难道真被他骗了不成？只从这涌金门好歹追他上去。”按下不题。

且说白生昨得龙生之书，甚是欢喜。他说道：“小生白元钧，钱塘人氏，向与龙化之为八拜之交。时下春色暄和，湖上游人正盛，久欲邀他散心片时，昨有个字来订约，今日过访，已曾备下酒船相待，此时还不见到。且教湖船泊在柳州亭下伺候。”话言未了，只见龙生主仆行来。白生迎接道：“小弟闻龙兄下顾，备一小船，欲同到湖上一游，在此相候久了。”龙生道：“怎么好扰，白兄既有盛情，敢不敬领？”白生道：“胡兄怎么不同来走走？”龙兴道：“此兄嫖兴甚高，今日还不曾还家哩。”白生道：“这等他不得了。龙兴叫船过来，我们开了去吧。”龙兴叫声船家伺候，船家道：“请相公下船。”刚才开船，胡公子赶来，气喘喘说道：“白兄慢开船，小弟来迟，有罪了。”白生道：“龙兴，快请胡大爷下船。”龙兴道：“大爷早来些便好，刚抽跳子。”胡公子道：“我是嫖空的，身子轻，只把手来接着，待我跳上来罢。”遂即跳上船来说：“请了，舟中不

作揖罢！龙兄，你怎么撇了小弟自己来了？”龙生道：“恐怕胡兄回迟，故此先来。不想白兄却备下酒船在此。”胡公子对白生道：“多谢了！且住，今日胜游，怎么没个红裙佐酒？早知道，待小弟带了敝表来便好。”龙兴道：“大爷嫖的是吴山上的歪货，到不来也罢。”胡公子道：“这狗才！我胡大爷一向在上八街、银锭巷、七宝巷、沙皮巷，专嫖有名的姐姐，怎么说个吴山上？”龙兴道：“只是前日在梓树下、独扇门，嫖做鹭鸶一般，伸着颈子，看得四下没人，一头就进去。”胡公子道：“咗！胡说，快开船。”白生道：“径开到湖心亭去。”船家道：“晓得。”起棹不多时候，说到湖心亭了，请列位相公上去。龙白二生道：“好一座华丽亭子！”龙兴道：“这是内里公公新盖造的。”胡公子道：“到亏这个知趣的公公。”忽见弄猴蛇一伙叫花走来，唱道：“笑富贵，空中电，美功名，镜里花，腰金衣紫是何人，只好笼中蛇猴怕。爷们赏酒。”龙白二生道：“到是警世的话儿。功名富贵，真是一场春梦也。”胡公子道：“然也然也，赏他酒去。二兄，我们把船放到堤上去走走到好。”二生道：“龙兴，携着酒盒，另叫轿马，到第六桥边伺候，把盒儿放在堤上，我们席地而坐，饮三杯助助脚力好走。”龙兴道：“有轿马。”白生道：“我们骑了马，从净慈寺转到昭庆寺走一遭来。”迤逦行来。白生道：“这昭庆寺又壮丽似那净慈。”龙胡二生道：“果然。”又见一货郎走来：“列位相公，买春药春画。”龙生道：“胡兄替他买些，可为济嫖之具。”胡公子道：“妙妙，你有什么药送来？”货郎道：“兴阳带。”胡公子道：“好发兴呀。”货郎道：“药煮虾。”胡公子道：“是坚之物。”货郎道：“还有苏州春宫。”胡公子翻阅一回，说：“这是唐伯虎的笔。”白生道：“这是仇十洲的。”胡公子道：“这是周东村的笔，妙妙！”龙兴也在背后偷瞧：“哎呀，怕死人。”胡公子道：“狗才看什么？没有你的份哩。”货郎道：“还有岭南蛤蚧。”胡公子道：

“蛤蚧寻了两年，再没有真的。还有什么久战的药么？”货郎道：“还有蝉酥锭，抹在龟头，通宵弄得婆娘怕。”胡公子道：“这一发妙了。龙兴，你可带得银子来，替我都买了去。”龙兴道：“大爷要药去嫖，怎么问龙兴讨银子？”胡公子道：“狗才！你见胡大爷曾带了银子也走不曾？”货郎道：“这样，明日买罢。”胡公子道：“扫兴。”龙兴道：“轿子在这里伺候了。相公一发到龙井，这样转到那里，有绝好的茶。”龙白二生道：“就去也好。”

龙兴报道：“前面是龙井了。你看那石池内好大鱼儿，再往前进，就是红莲院绿林街了。”胡公子道：“这怎么说？”龙兴道：“这是前面竹林寺，月明和尚度度柳的故事。”龙生道：“天色已晚，打从这钱塘门进城回去罢。”胡公子道：“今日之游可谓乐极，只是少个妓者。明日待小弟作东，携了几个贱表再来走走何如？”龙白二生道：“多谢。”龙兴道：“大爷只管说，明日就要变了。”

按下胡公子游湖，出了无限的丑态不提。却说一个牝狐在丹崖翠壁，久已埋头吸露餐霞，更历千载。看官你道他是何人转世？不用代数，且听他自陈来历说：妾生前西施是也。只因倾覆吴国，天曹罚做白牝狐。向居洞府，号作霜华大圣，修真炼形，已经三千余岁。但属阴类，终缺真阳，必得交媾男精。那时九九丹成，方登正果。向来遍觅多人，皆系凡胎，无可下手。昨见东吴龙骧，羡他玉貌冰姿，兼有仙风道骨，尚无妻室，一向飘零。现寓胡招讨宅中。日后数年与他小姐有夫妻之分。我今化作小姐，略施小术，漏他几点元阳，脱此躯壳。然后指点前程，先自撮合姻眷了。完这段因果，待我变化本质，改换衣妆。此去神通变化，到并不难，只是羞人答答的，仍旧要做这般勾当。事既到此，说不得了。见他时节，转秋波，先将他一勾，不怕他不想我。没人处再把几句好语儿与他一个想头，再抛个打心球，倘龙生熟于采战，反输了一

帖怎了？龙郎龙郎，你不要做了个好看不中吃的。

来到胡招讨花园内，也且喜来得凑巧，正遇他家赏花。弱妹必定到此。再学他些声音体态，好去勾引龙生。你看这太湖石畔聊可藏身。正是：

片石孤峰窥色相，无如此地学长生。

不知他如何窃取胡小姐容貌，且听下回分解。